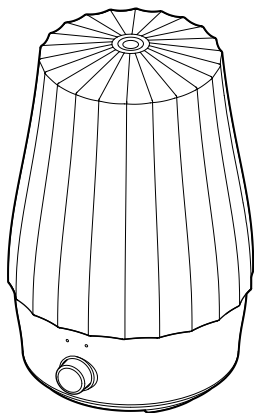


コードレスアロマディフューザー

# Couture

クチュール

家庭用



## もくじ

安全上のご注意	2
使用上のご注意	5
各部の名称	6
USB接続・充電のしかた	7
使いかた	8
排水のしかた	11
お手入れのしかた	12
故障かな?と思ったときは	13
製品仕様	15
保証書	16

## ユーザーズガイド

このたびは本製品をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。  
本製品をお使いになる前に必ず本書をお読みいただき、正しくお使いください。  
本書は読み終わったあと、大切に保管してください。

LADONNA

## 安全上のご注意 必ずお読みください

### ●必ずお守りください（安全にお使いいただくために）

本書では、お使いになる方や人々への危害、財産への損害を未然に防ぐため、必ずお守りいただきたい事項を次のように表示しています。

**⚠ 警告** この表示を守らずに、誤った使いかたをすると、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容を示しています。

**⚠ 注意** この表示を守らずに、誤った使いかたをすると、「軽傷を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容を示しています。

### ●次の絵文字で、お守りいただきたい内容を説明しています。



⊘表示は、してはいけない「禁止」内容です。



Ⓢ表示は、必ず実行していただきたい「強制」内容です。

### ⚠ 警告

#### 本体の取り扱いについて

- ⊘ 本体を分解、または改造しないでください。火災・感電の原因となります。また、本書に記載されていない操作はしないでください。事故や故障の原因となります。
- ⊘ 本体やUSBケーブルを踏んだり、落としたり、叩いたりなど、強い力や衝撃を与えないでください。破損することがあり、火災・感電の原因となります。破損した場合には、電源を切り、使用を中止してください。そのまま使用すると、火災・感電の原因となります。
- ⊘ めれた手で本体やUSBケーブルを操作しないでください。故障や火災・感電の原因となります。
- ⊘ 本体やUSBケーブルを水に浸したり、水をかけたりしないでください。また、風呂場・脱衣場・温室などの湿気の多い場所で使用および保管しないでください。故障や火災・感電の原因となります。水などをこぼした場合には、電源を切り、使用を中止してください。そのまま使用すると、火災・感電の原因となります。
- ⊘ 本体は高温となる場所で使用、保管をしないでください。故障、発火、発煙の原因となります。
- ⊘ 本体を高いところから落とすなど、強い力を加えないでください。故障、火災、感電、けがの原因となります。
- ⊘ 乳幼児やペットの手が届く場所で設置・使用しないでください。本体を倒したり、誤使用により思わぬ事故・けがの原因となります。
- ⊘ 本体のお手入れには、台所用中性洗剤以外は使用しないでください。
- ⊘ お子様や身体の不自由な方、自分で意思表示のできない方だけで使用させないでください。思わぬ事故・けがの原因となります。
- ⊘ 吹出口から噴霧されるミストを故意に直接吸引しないでください。健康を害するおそれがあります。本製品は医療用吸入器ではありません。
- Ⓢ 本体が入っていた袋は、お子様がかぶらないように手の届かないところに保管または廃棄してください。窒息のおそれがあります。

## ⚠ 警告

### USBケーブルの取り扱いについて

- ① めれた手でのご操作やUSBケーブルの抜き差しはしないでください。感電や故障の原因となります。
- ② USBケーブルを傷つけたり、無理に曲げたり、ねじったり、重いものをのせたりしないでください。火災、感電、故障の原因となります。
- ③ USBケーブルが傷んでいたり、USBプラグの差し込みがゆるいときは使用しないでください。感電、ショート、発火の原因となります。
- ④ 5V 1.0Aを超える電源から給電しないでください。故障、発火の原因となります。
- ❗ お手入れや給水の際は、必ずUSBケーブルをはずしてください。感電や故障、けがの原因となります。
- ❗ 充電時以外はUSBケーブルをはずしてください。感電や火災、けがの原因となります。
- ❗ USBプラグのホコリなどは定期的に取り除いてください。火災の原因となります。

## ⚠ 注意

- ① ミストの吹出口や吸気口、送風口、本体のすき間などに、ピンや針金などの異物を入れないでください。感電やけがの原因となります。
- ② ミストの吹出口や吸気口、送風口などの開口部をふさがないでください。正常な動作が妨げられ、破損や動作不良、過熱、故障の原因となります。
- ③ ミストや、動作中および停止直後の本体に不用意に触れないでください。ミストや水タンク内の水、動作中および停止直後の本体は、高温になっている場合がありますので、ご注意ください。
- ④ 動作中は本体カバーおよび水タンクカバーをはずさないでください。水やエッセンシャルオイル・アロマウォーターが吹出し、周囲の物に損害を与えたり、故障の原因となります。
- ⑤ 必ず天然抽出成分100%のエッセンシャルオイル（精油）を使用し、合成香料などを使用しないでください。また、満水あたり2～3滴の使用量を守り、過剰に使用しないでください。故障の原因となります。
- ⑥ 充電せずに放置しないで、定期的に充電してください。充電切れの状態が続くと、内蔵電池の寿命を縮める原因となります。
- ⑦ ご使用中に下記のような異常を感じた場合は電源を切り、ご使用を中止してください。発火・けがの原因となります。
  - ・本体が異常に熱い
  - ・焦げくさい
  - ・異常な動作をする
- ⑧ 充電したまま使用しないでください。充電過多になり、内蔵電池の寿命を縮める原因となります。
- ⑨ 動作中に超音波振動板には触れないでください。やけどのおそれがあります。
- ⑩ パソコンやテレビなどの電子機器や電気製品、ピアノや特殊な塗装の家具、カーテンや壁紙、特殊な表面加工の壁面などの上や近くには設置しないでください。ミストが触れたり、転倒して水をこぼしたりすると、機器の故障や対象の表面を傷める原因となります。

## ⚠ 注意

- ④ 本体の上に物を置いたり、ぐらいついた台や傾いたところなど、不安定な場所に本体を置いて使用しないでください。落下したり、倒れたりしてけがをするおそれがあります。
- ❶ 充電は常温にて行ってください。充電するときに温度が低い状態、もしくは高い状態では正常に充電ができない場合があります。
- ❶ お手入れや給水の際は、USBケーブルをはずしてください。感電やけがの原因となります。
- ❶ 目に見えてミストが下に落ちてしまう場合は、エアコン等の風の影響の可能性がありますが、ミスト量を少なくするか、エアコン等の風の影響の受け難い場所に設置してください。
- ❶ アロマウォーターを使用する場合には、使用するアロマウォーターの希釈量に従ってください。アロマウォーターの濃度が高くなると、水タンクや本体の変形、破損、故障の原因となります。
- ❶ 水タンク内の水は、毎日必ず新しい水道水と入れ替えてください。水タンク内は、毎日掃除して、必ず清潔な状態で使用してください。お手入れせずにご使用になりますと、水アカやミネラル分などが付着し、性能が低下するおそれがあります。また、カビや雑菌が繁殖するおそれがあり、悪臭を発したり、健康を害する原因にもなります。まれに体質により、カビや雑菌に過敏な反応を招く場合もありますので、十分ご注意ください。
- ❶ 必ず常温の新しい水道水を使用してください。ミネラルウォーター、アルカリイオン水、井戸水、浄水器の水などを使用すると、水アカが多くなったり、カビや雑菌が繁殖しやすくなります。
- ❶ 凍結のおそれがあるときは、水タンクの水を捨てて内部を乾燥させてください。本製品の内部で凍結が起これると、超音波振動板を壊してしまい、故障の原因となります。
- ❶ 使用しない場合は水タンクを空にして保管してください。

## リチウムイオン蓄電池について

- 内蔵電池の交換はできません。本体は絶対に分解しないでください。
- 充放電可能回数は約300回です。繰り返し充電することで満充電の状態から使用できる時間がだんだん短くなります。
- 充電はある程度放電をして（使用して）から行ってください。常に満充電の状態では充電していると、電池の寿命が短くなります。
- 充電しないで放置していると、電池の寿命が短くなります。1か月に1回、50%程度充電をしてください。

## 使用上のご注意

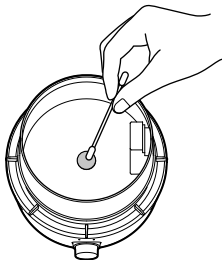
### ●必ずお守りください

部屋の湿度が高いなど、使用環境によっては噴出したミストが下降して床や壁、家具など周囲がぬれる場合があります。その際は電源をお切りいただき、使用を中止してください。また、下降したミストが本体の吸気口に入り、故障の原因となります。

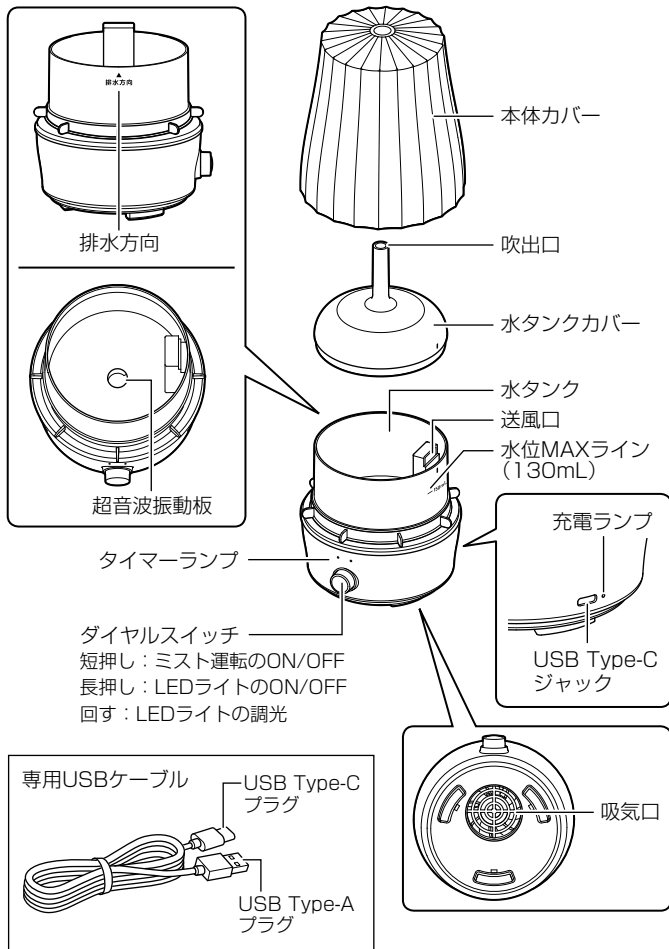
- 水が周囲にこぼれることがありますので、運転時には本体を硬く平らで安定した場所に置き、必ず水タンクカバーと本体カバーを本体にしっかり取り付けてください。
- 動作中は本体を移動させないでください。移動する場合は、電源を切り、水タンクから排水してから行ってください。また排水する際は、必ず本体排水方向から排水し、送風口に水が入らないようご注意ください。
- 水タンク以外の場所に、エッセンシャルオイル（精油）やアロマウォーターが付着しないようにしてください。もし付着した場合は、湿った布で、直ちに拭き取ってください。
- 給水量は約130mL（水位MAXライン）を超えないようご注意ください。ミストが正常に発生しません。
- 水温や水質など動作環境の影響で、電源を入れた直後はミストの出る量が少ない場合があります。数分程度経過しますとミストの量が安定します。
- 気温や湿度・気流の関係で、ミストがほとんど出ていないように見える場合もありますが、故障ではありません。
- 水タンクカバーの内側には水滴が付きますので、取りはずす際には、ぬれても良い場所を選び、タオルなどの水滴を拭き取るものをご用意ください。
- 柔らかいクッションや毛足の長いじゅうたんの上には設置しないでください。底面の吸気口がふさがり、動作異常や故障の原因となります。
- カーテンのそばには設置しないでください。吹出口がふさがれるなどの可能性があります。
- 水タンクには、水道水と対応アロマ以外のものを入れないでください。故障の原因となります。
- 充電完了後は、USBケーブルをはずしてください。そのままにしておくとうUSBケーブルを引っかけるなどして思わぬ事故の原因となります。
- 暖房器具や火気のそばなどの高温になる場所には、本製品を設置しないでください。本体の故障や変形の原因となります。

### 超音波振動板への気泡の付着にご注意ください

超音波振動板に気泡が付着すると、ミストが正常に発生しません。付着した際には、必ず電源を切り、綿棒などで取り除いてください。



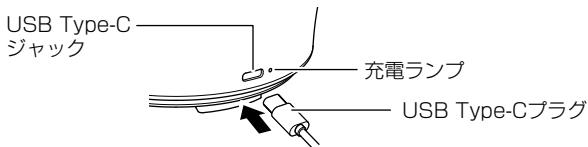
# 各部の名称



## USB接続・充電のしかた

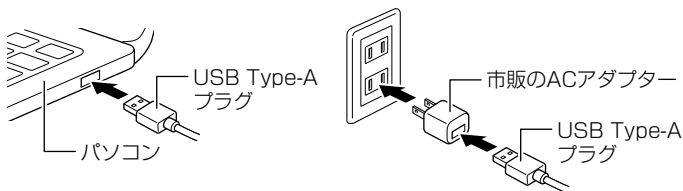
お買い上げ時は十分充電されていないので、充電してからご使用ください。

- 1 付属の専用USBケーブルのUSB Type-Cプラグを本体のUSB Type-Cジャックに接続してください。



- 2 付属の専用USBケーブルのUSB Type-Aプラグをパソコン、ACアダプターなどのUSBポートに接続してください。

モバイルバッテリーのUSBポートからも電源を取ることが可能です。



注意

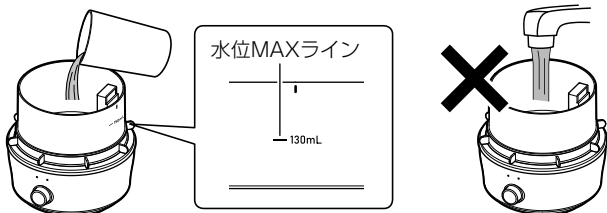
- ・5V1.0Aが出力できるUSBポートに接続してください。
- ・USBハブなどの接続機器の電力供給が低い場合、充電時間が長くなったり、充電できない場合があります。
- ・トラベル用コンバーターなどの変圧器を使って充電すると、発熱や発火のおそれがあります。
- ・一部のパソコンやモバイルバッテリー、USBハブなどでは、正常に動作しない場合があります。

- 3 充電が開始され、充電ランプは赤色に点灯します。
- 4 充電が完了すると、充電ランプが緑色に点灯します。
- 5 USBケーブルをはずしてください。

## 準備

- ① 本体カバーと水タンクカバーをはずしてください。
- ② 計量カップなどを使用し、水タンクに水道水を約130mL入れてください。

水位MAXラインを超えないように給水してください。  
水タンクの容量は約130mLです。



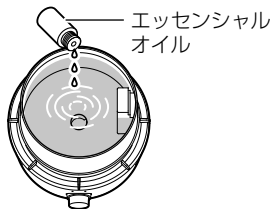
**⚠ 注意** 水位MAXラインを超えて給水すると、ミストが正常に発生しません。

- ※ 必ず本体の電源を切った状態で給水してください。水がこぼれて故障の原因となります。
- ※ 動作中の給水は絶対にしないでください。高温の水や蒸気が吹き出すことがあります。
- ※ 必ず常温の水道水を使用してください。ミスト発生に影響を与えます。
- ※ 給水時には本体を傾けないでください。送風口から水が内部に入り、故障の原因となります。
- ※ 給水時は必ず本体カバーと水タンクカバーをはずし、計量カップなどを使用して静かに給水してください。水タンクカバーをはずさずに吹出口から給水したり、直接水道の蛇口からは給水しないでください。水がこぼれて故障の原因となります。

- ③ エッセンシャルオイルまたはアロマウォーターを入れてください。

### 〈エッセンシャルオイルの場合〉

水タンク内にエッセンシャルオイルを満水あたり2~3滴垂らしてください。





- ・超音波振動板には直接垂らさないでください。
- ・エッセンシャルオイルの量は必ず守ってください。  
エッセンシャルオイルの濃度が高くなると故障の原因となります。
- ・水が入っていない状態でエッセンシャルオイルを入れないでください。  
超音波振動板にエッセンシャルオイルが付着し、故障の原因となります。
- ・絶対に水タンクの外にこぼさないよう十分にご注意ください。  
本体の水タンク、水タンクカバー、本体カバーにつきましては、耐薬性の強い素材を使用しておりますが、それ以外の部分は、エッセンシャルオイルの成分で溶ける場合があります。

**⚠ 注意**

※エッセンシャルオイルは付属されていません。市販の天然抽出成分100%ピュアエッセンシャルオイル（精油）をお買い求めください。

**〈アロマウォーターの場合〉**

水タンク内にアロマウォーターを適量入れてください。

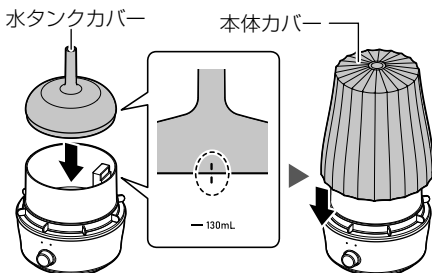
**⚠ 注意**

アロマウォーターの量は使用するアロマウォーターの希釈量に従ってください。  
アロマウォーターの濃度が高くなると、水タンクや本体の変形、破損、故障の原因となります。

※アロマウォーターは付属されていません。

**④ 水タンクカバーと本体カバーを本体にしっかり取り付けてください。**

水タンクカバーを水タンクに取り付ける時は、水タンクカバーの「**||**」と水タンクの「**||**」を合わせて取り付けてください。本体とカバーの間にすき間がないことを確認してください。  
すき間があると水漏れなどの原因となります。



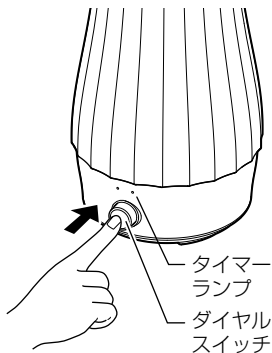
**⚠ 注意**

- ・カバーをつかんで本体を持ち上げないでください。  
カバーは本体に固定されていないので、落下や転倒の原因となります。移動させるときは、本体の底を持ってください。
- ・本体カバーは吹出口をふさがないように取り付けてください。

## ミスト運転をはじめる

- ① **ダイヤルスイッチを短押しすると電源が入り、ミスト運転を開始します。**
- ② **運転中、ダイヤルスイッチを短押しするごとにタイマーモードを切り替えることができます。**

選択しているタイマーモードはタイマーランプの点灯状況で確認することができます。



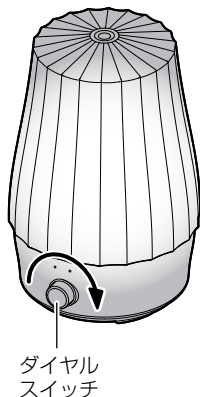
- ※充電残量が少なくなるとタイマーランプが点滅してお知らせします。
- ※水がなくなると安全のため自動的に電源が切れて運転を停止します。水が入っていない場合も稼働しません。

## LEDライトの使用

LEDライトのみでもご使用いただけます。ライトの明るさは無段階で調節可能です。

- ① **ダイヤルスイッチを2秒以上長押しするとLEDライトが点灯します。**  
再度ダイヤルスイッチを長押しするとLEDライトが消灯します。
- ② **ダイヤルスイッチを回してLEDライトを調光します。**

※ミスト機能と同時にご使用の場合、水切れのためミスト運転が自動でOFFになっても、LEDライトは消灯しません。ご使用後はダイヤルスイッチを長押しして消灯してください。



## 排水のしかた

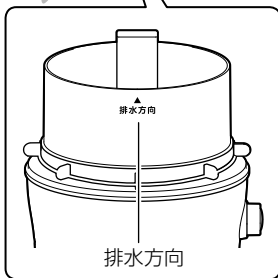
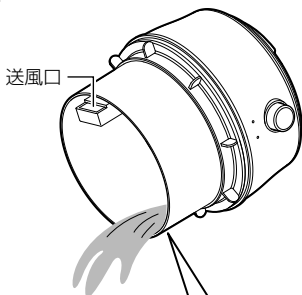
使用を終えたときや、エッセンシャルオイルなどを変更するときは、残った水を排水し、お手入れをしてください。

- ① 電源OFFにしてください。
- ② 本体カバー、水タンクカバーをはずしてください。

- ③ 必ず排水方向から排水してください。



注意 他の方向から排水すると、本体内に水が入り、故障の原因となります。



- ④ お手入れをしてください。  
「お手入れのしかた」(P.12)を読んでお手入れをしてください。
- ⑤ お手入れが終わったら、完全に乾燥させてから保管してください。

## お手入れのしかた

本製品を快適に末永くお使いいただくためには、毎日の水タンク内の清掃が必要です。使用后、1日1回の頻度でお手入れを行ってください。また、長期間保管した後再使用する際にも、同様のお手入れを行ってください。

### ① 電源をOFFにして水タンクの水を排水してください。

「排水のしかた」(P.11)の手順通りに、水タンクの水を排水してください。



注意

- ・必ず排水方向から排水してください。
- ・送風口に水が入らないようにご注意ください。

### ② 水でぬらして固くしぼった柔らかい布に、台所用中性洗剤を少しつけて、水タンク内をやさしく拭いてください。

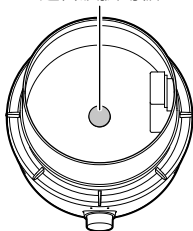
洗剤は、必ず台所用中性洗剤をご使用ください。塩素系・酸性・酵素系の洗剤は内部に残留した場合、有毒ガスなどを発生させることがあります。

### ③ 綿棒に台所用中性洗剤を少しつけて、超音波振動板を丁寧に洗ってください。

超音波振動板に油分が付着しますと、正常に動作しなくなることがあります。

※力を入れすぎると破損や水漏れの原因となります。

超音波振動板



### ④ 水タンク内を十分に水洗いしたあと、水分を柔らかい布で拭き取り、乾燥させてください。



注意 洗っているとき、送風口に水が入らないように、ご注意ください。

### ⑤ 本体側面と水タンクカバー、本体カバーは、水でぬらして固くしぼった柔らかい布で、やさしく拭いてください。

※本体側面は質感が変わる可能性があるため、洗剤は使用しないでください。

### ⑥ お手入れを終えたら、内部を十分に乾燥させて保管してください。

## 故障かな？と思ったときは

「故障かな？」と思ったときは、以下の点をご確認ください。

こんなとき	原因	対処
電源が入らない	充電されていますか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB接続をして充電してください。</li> </ul>
充電ができない	各プラグは正しく差されていますか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 各USBプラグをしっかり差してください。</li> </ul>
ミストが出ない ミストの出が悪い	水タンクの水がない、もしくは少なくなっていますか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水タンクに給水してください。</li> <li>• 水タンクの水の残量が少なくなると、タイマー時間が残っていても自動的に電源が切れ、ミストの発生が停止します。</li> </ul>
	水タンクに水を入れすぎていませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水位MAXラインを超えて水を入れると、ミストが正常に発生しません。水位MAXラインを超えないように給水してください。</li> </ul>
	吸気口が汚れていませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 吸気口にホコリなどが付着していると、ミストが出にくくなります。吸気口を掃除してください。</li> </ul>
	クッションや毛足の長いじゅうたんなどの上で使用していませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 吸気口をふさいでしまいミストが出にくくなり、故障の原因となります。設置場所を変えてください。</li> </ul>
	風のある場所で使用していませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• エアコンの近くなど、気流のあるところで使用すると、ミストが見えにくくなる場合があります。</li> </ul>
	気温や湿度など、周囲の環境によってミストが見えにくくなる場合があります。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ミストが見えにくくても、水タンク内部で正しくミストが発生し、送風ファンが作動している（モーター音が聞こえる）場合は故障ではありません。</li> </ul>
	超音波振動板に気泡が付着していませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 超音波振動板から気泡を取り除いてください。(P.5参照)</li> </ul>
	超音波振動板が汚れていませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 超音波振動板のお手入れをしてください。(P.12参照)</li> </ul>
	水タンクカバー・本体カバーはきちんと取り付けられていますか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水タンクカバー・本体カバーをきちんと取り付けてください。</li> </ul>

こんなとき	原因	対処
ミストが出ない ミストの出が悪い	吹出口に水の膜ができていませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 吹出口のまわりがぬれていると、水の膜で吹出口がふさがれ、ミストが出ないことがあります。水の膜を取り除いてください。</li> </ul>
アロマ以外の香りがする	水道水以外の水を使っていませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水道水以外の水は傷みやすく、質が変わり、香りにも影響するので使用しないでください。水タンクにある水を捨て、十分お手入れをしてから水道水で使用してください。</li> </ul>
	お手入れをしたとき、水洗いを十分しましたか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水タンク内部に洗剤が残っていた可能性があります。水タンクにある水を捨て、十分お手入れをしてから水道水で使用してください。</li> </ul>
水が漏れる	水タンクカバー・本体カバーはきちんと取り付けられていますか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 水タンクカバー・本体カバーをきちんと取り付けてください。</li> </ul>
使用していたら床がぬれてしまった	気温や湿度など、使用環境によっては、ミストが結露して床がぬれる場合があります	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 大量にミストが降下してきた場合は、設置場所を変更してください。</li> <li>• エアコンなどの風の当たる場所では正常に噴霧されない場合がありますので、そのような場所は避けてください。</li> <li>• 上記の対策を行っても状況が改善されない場合は、使用を中止してください。</li> </ul>

## 製品仕様

品名	コードレスアロマディフューザー クチュール
品番	ADF39-CT
アロマ芳香方式	ミスト式
充電電池	リチウムイオン蓄電池 3.7V 2600mAh (保護回路付)
電源	5V 1.0A (USB充電式)
定格消費電力	5W
充電時間	約3時間
水タンク容量	約130mL
タイマー	連続運転 (充電切れまで稼働) →連続約60分 ※水切れまで稼働します。
ライトモード	電球色 (調光付き)
連続使用時間 (目安)	約120分 (ミスト+ライトMax時) ※環境により異なります。
電源コード長	約100cm
外形寸法	約φ115×180(H)mm
重量	約290g (USBケーブル含まず)
主な材質	ABS樹脂、ポリプロピレン
使用推奨温度	5℃～35℃
対応アロマ	100%ピュアエッセンシャルオイル・アロマウォーター (別売)
付属品	専用USBケーブル、ユーザーズガイド (保証書含む)
生産国	中国

※商品改良のため、本製品の仕様やデザインは予告なく変更されることがあります。

### お客様ご相談窓口 0570-024-389

※ IP電話など一部の電話からのご利用はできません。

受付時間 10:00～18:00 (土・日・祝日を除く)

商品についてのお取り扱い・お手入れ方法などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

個人情報のお取り扱いについて  
株式会社ラドンナおよびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせの際には品名・品番をご連絡ください。

■発売元 株式会社ラドンナ

〒135-0031 東京都江東区佐賀1-5-9 永代MKビル <https://ladonna-co.net/>

2022-①